

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 9120

Synthetic leather glove, unlined, Microthan+, diamond grip pattern, nylon, Cat. II, black, grey, yellow, reinforced seams, hook-and-loop, for assembly work

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 2121X



MICROTHAN®+

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, nylon, polyester

SIZE RANGE (EU) 6,7,8,9,10,11

EU-TYPE EXAMINATION (MODULE B) ISSUED BY NOTIFIED BODY: 2777 Satra Technology Europe Ltd Bractown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland



INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

INSTRUCTIONS FOR USE
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

Made in China
 ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
 ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ»
 UK-IMPORTER
 Ejendals Ltd, Sweden House, 5 upper Montagu Street, London, England, W1 2AG
 EJENDALS AB
 Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
 info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com
 Declaration of Conformity → www.ejendals.com/conformity

DECLARATION OF CONFORMITY
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

DECLARATION OF CONFORMITY
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020

DECLARATION OF CONFORMITY
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020
 EN 388:2016+A1:2018
 EN ISO 21420:2020



Внимателно прочетете указанията, преди да използвате този продукт.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

www.ejendals.com/conformity

ТЪЛКУВАНЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ 0 = под минималното ниво на ефективност за съответната индивидуална опасност X= не е представен за тестване или методът на тестване не е подходящ за типа ръкавици или съответния материал **предупреждение!** Този продукт е предназначен да осигури защита в съответствие с ЕУ 2016/425 за ЛПС съгласно представените по-долу нива на работните характеристики. Трябва да се има предвид, че няма ЛПС, които осигуряват пълна защита, затова трябва винаги да се внимава при излагане на риск.

EN 388:2016 +A1:2018



ABCDEF

A. Устойчивост на претриване мин. 0; макс. 4
B. Устойчивост на прорязване мин. 0; макс. 5
с остри предмети
V. Устойчивост на разкъсване, мин. 0; макс. 4
Г. Устойчивост на пробиване, мин. 0; макс. 4
D. TDM Устойчивост на прорязване мин. A; макс. E
с остри предмети. (EN ISO13997)

по време на тестване за устойчивостта на прорязване резултатите от соуре теста са само показателни. Резултатите от TDM теста за устойчивост на прорязване се приемат за референтни стойности за ефективност. Не използвайте тези ръкавици близо до движещи се елементи или машини с необезопасени компоненти.

EN ISO 21420:2020 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

Тест за подвижност на пръстите: мин. 1; макс. 5

ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN ISO 21420:2020 за удобство, големина и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Ако на началната страница е изобразен символът на по-късия модел, ръкавицата е по-къса от стандартното с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа. Носете само подходящ размер продукти. Продукти, които са твърде хлабави или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10° и +30°C.

ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Измийте и подсушете напълно ръцете си, преди да сложите ръкавиците. Преди да ги използвате, проверете ръкавиците за дефекти или несъвършенства и избягвайте да носите повредени ръкавици. Уверете се, че ръкавиците прилягат добре. Когато сваляте ръкавиците си, дръжте външния ръб на ръкавицата и „обелите“ ръкавицата, а след това я задържете в ръката, която все още е с ръкавица. Използвайте пръстите на ръката без ръкавица, за да плъзнете и „обелите“ останалата ръкавица отвътре. Когато боравите с опасни химикали, не докосвайте външната повърхност на ръкавицата.

СРОК НА ГОДНОСТ: Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множество от фактори, като например различните условия на съхранение, начин на използване и т. н.

ГРИЖА И ПОДДАРЪЖКА: Ръкавиците/ръкавите, които могат да се перат механично, ще са обозначени със знак пералня. Клиентът или операторът на пералнята е отговорен за ненарушените характеристики на ръкавиците след пране, когато ръкавиците вече са били използвани. Ejendals не носи отговорност за това.

ИЗХВЪРЛЯНЕ: Съгласно местното законодателство за опазване на околната среда.

Ръкавицата съдържа естествен каучук, който може да причини алергия

АЛЕРГЕНИ: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при проява на свръхчувствителност. За повече информация се свържете с Ejendals.

НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС. ДА НЕ



UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA II

POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

HR

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

www.ejendals.com/conformity

ОБЈАШЊЕЊЕ ПИКТОГРАМА 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost X = nije podvrgnuto ispitivanju ili ispitna metoda nije primijenjena za dizajn ili materijal rukavice

Upozorenje! Ovaj je proizvod izrađen za pružanje zaštite navedene o osobnoj zaštitnoj opremi EU 2016/425, a detaljni podaci o razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi rizicima.

EN 388:2016 +A1:2018



ABCDEF

A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4
B. Otpornost na presijecanje, min. 0; maks. 5
C. Otpornost na trganje, min. 0; maks. 4
D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4
E. Otpornost na presijecanje TDM, min. A; maks. F
(EN ISO 13997)
F. Zaštita od udarca, P= prolaz

РУКАВИЦЕ ЗА ЗАШТИТУ ОД МЕХАНИЧКИХ РИЗИКА.

Разине заштите мјере се на подручју длана рукавице.

Upozorenje! Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva općenita klasifikacija prema normi EN 388:2016 +A1:2018 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja. Nemojte upotrebljavati rukavice u blizini pokretnih dijelova ili strojeva s nezaštićenim dijelovima.

EN ISO 21420:2020 ЗАШТИТНЕ РУКАВИЦЕ - ОПЌИ ЗАХТЈЕВИ И МЕТОДЕ ИСПИТВАЊА

Испитивање покретљивости прстију: Мин. 1; макс. 5

МЈЕРЕ И ВЕЛИЧИНЕ: Све су величине у складу с нормом EN ISO 21420:2020 за удобност, добру мјеру и покретљивост, осим ако nije наведено drukчије на предњој страници. Ако је на предњој страници приказан симбол за кратки модел, у том је случају рукавица краћа од стандардне рукавице како би била удобнија за посебне примјене, примјерце за прецизне радове састављања. Носите само производе одговарајуће величине. Производи који су прешироки или преуски ограничит ће покретљивост и неће пружити оптималну ризину заштите.

ПОХРАНА И ПРИЈЕВОЗ: Најбоље похранити на сухом и тамном мјесту у оригиналном пакирању на температури између +10 °C и +30 °C.

ПРОВЈЕРА ПРИЈЕ УПОТРЕБЕ: Прије навлачења рукавица добро оперите и потпуно осушите руке. Прије употребе pregledajte има ли оштећења или неправилности на рукавицама и избјегавajte ношење оштећених рукавица. Водите рачуна о томе да вам рукавице добро пристају. Када скидате рукавице, примите ванјски руб рукавице, повучите је и задржите у рuci на којој имате рукавицу. Прсте руке без рукавице гурните у рукавицу на другој рuci и skinite рукавицу. У окружењима гдје се руке опасним kemikalijama нemoјте додиривати ванјску површину рукавице.

ВИЈЕК ТРАЈАЊА: Због природе материјала овог производа nije могуће одредити његов вијек трајања зато што на њега утјећу многи ђимбеници као што су увјети похране, употреба итд.

ЊЕГА И ОДРЖАВАЊЕ: Рукavice/рукави који се могу механички прати у перилницама означени су симболима рубља. Купач или праонца одговorni су за радна својства рукавица након прања већ коришћених рукавица. Твртка Ejendals не може се сматрати одговорном.

ЗБРИЊАВАЊЕ: Према локалним законима о заштити околиша.

Рукavice садрже природну гуму која може узроковати алергију

АЛЕРГЕНИ: Производ може садржавати дијелове који могу изазвати алергијске реакције. Нemoјте га употребљивати ако показујете знакове преосјетљивости. За више информација обратите се друшtvу Ejendals.

НЕ САДРЖИ ЛАТЕКС ДА НЕ